



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
2 September 2020
Russian
Original: English

Семьдесят пятая сессия

Доклад Совета по торговле и развитию о работе его шестьдесят девятой исполнительной сессии*

Женева, 5–7 февраля и 6 апреля 2020 года

* Настоящий документ представляет собой предварительный вариант доклада Совета по торговле и развитию о работе его шестьдесят девятой исполнительной сессии, которая состоялась во Дворце Наций, Женева, 5–7 февраля и 6 апреля 2020 года.



Содержание

	<i>Cmp.</i>
Введение.....	3
I. Решения Совета по торговле и развитию по основным пунктам его повестки дня....	3
A. «Доклад о наименее развитых странах за 2019 год: настоящее и будущее внешнего финансирования развития – старая зависимость, новые вызовы».....	3
B. Закрытие шестьдесят девятой исполнительной сессии Совета	4
C. Другие решения, принятые Советом	4
II. Резюме Председателя	6
A. Выступления на открытии сессии.....	6
B. «Доклад о наименее развитых странах за 2019 год: настоящее и будущее внешнего финансирования развития – старая зависимость, новые вызовы».....	11
III. Процедурные и связанные с ними вопросы	13
A. Утверждение повестки дня и организация работы	13
B. Предварительная повестка дня шестьдесят седьмой сессии Совета по торговле и развитию.....	14
C. Предварительная повестка дня семидесятой исполнительной сессии Совета по торговле и развитию	14
D. Прочие вопросы	14
E. Доклад Совета по торговле и развитию о работе его шестьдесят девятой исполнительной сессии	15

Приложения

I. Предварительная повестка дня шестьдесят седьмой сессии Совета по торговле и развитию	16
II. Участники	17

Введение

Шестьдесят девятая исполнительная сессия Совета по торговле и развитию проходила во Дворце Наций в Женеве 5–7 февраля 2020 года и завершилась с помощью виртуальной процедуры 6 апреля 2020 года. В ходе сессии Совет провел четыре пленарных заседания и один виртуальный процесс вместо заключительного пленарного заседания.

I. Решения Совета по торговле и развитию по основным пунктам его повестки дня

A. «Доклад о наименее развитых странах за 2019 год: настоящее и будущее внешнего финансирования развития – старая зависимость, новые вызовы»

Согласованные выводы 552 (EX-LXIX)

Совет по торговле и развитию

1. *с признательностью приветствует* подготовленный ЮНКТАД «Доклад о наименее развитых странах за 2019 год: настоящее и будущее внешнего финансирования развития – старая зависимость, новые вызовы», позволяющий получить новое представление о проблемах, с которыми сталкиваются наименее развитые страны, и их постоянной зависимости от официальной помощи в целях развития;

2. *с озабоченностью отмечает* крайне медленное увеличение объема официальной помощи развитию, предоставленной наименее развитым странам в период осуществления Программы действий для наименее развитых стран на десятилетие 2011–2020 годов (Стамбульской программы действий), что еще более усложняет достижение ими Целей устойчивого развития, а также призывает страны-доноры усилить свою финансовую поддержку наименее развитых стран, поддержку их производственного потенциала и структурной трансформации;

3. *призывает* все соответствующие заинтересованные стороны оказывать поддержку и содействие наименее развитым странам в получении максимальных выгод многосторонней торговой системы, в том числе путем задействования предоставленных им торговых преференций;

4. *приветствует* увеличение числа партнеров по развитию, которое, однако, привело к возрастанию сложности и побуждает наименее развитые страны к разработке комплексных национальных механизмов финансирования, чтобы наилучшим образом использовать возможности при одновременном обеспечении эффективного управления помощью и ее использования в соответствии с национальными стратегиями развития;

5. *признает* важность работы ЮНКТАД по трем основным направлениям услуг для структурной трансформации наименее развитых стран;

6. *принимает к сведению* предложение по «Повестке дня эффективности помощи 2.0», содержащееся в «Докладе о наименее развитых странах за 2019 год»;

7. *призывает* всех соответствующих участников новой архитектуры помощи увязывать и согласовывать свои проекты и финансовые потоки с национальными планами развития наименее развитых стран;

8. *приветствует* усилия по мобилизации внутренних ресурсов, предпринимаемые наименее развитыми странами с начала столетия, особенно с учетом ограничений, характерных для их уровня развития;

9. призывает страны-доноры и другие страны, имеющие такую возможность, пополнить Целевой фонд для наименее развитых стран ЮНКТАД.

*Четвертое пленарное заседание
7 февраля 2020 года*

В. Закрытие шестьдесят девятой исполнительной сессии Совета

Решение 553 (EX-LXIX)

Совет по торговле и развитию, имея в виду, что из-за чрезвычайных обстоятельств он не может провести физических заседаний, утвердил предварительную повестку дня шестьдесят седьмой сессии, содержащуюся в неофициальном документе от 31 марта 2020 года, по молчаливой процедуре, которая завершилась 6 апреля 2020. По той же процедуре Совет по торговле и развитию утвердил доклад о работе сессии, уполномочил Докладчика под руководством Председателя соответствующим образом завершить подготовку доклада для Генеральной Ассамблеи и официально закрыл шестьдесят девятую исполнительную сессию.

*Заключительная (виртуальная) пленарная процедура
6 апреля 2020 года*

С. Другие решения, принятые Советом

«Доклад о наименее развитых странах за 2019 год: настоящее и будущее внешнего финансирования развития – старая зависимость, новые вызовы»

1. На своем четвертом пленарном заседании 7 февраля 2020 года по этому пункту повестки дня Совет по торговле и развитию одобрил согласованные выводы, распространенные в зале заседаний в качестве неофициального документа (см. главу I раздела А).

Доклад Рабочей группы по стратегическим рамкам и бюджету по программам о работе ее семьдесят девятой сессии

2. На своем третьем пленарном заседании 6 февраля 2020 года Совет принял к сведению доклад Рабочей группы о работе ее семьдесят девятой сессии, содержащийся в документе [TD/B/WP/302](#), и одобрил содержащиеся в нем согласованные выводы.

3. Представитель одной региональной группы высоко оценил работу Председателя и секретариата по содействию процессу и организации сессии, отметив при этом некоторые проблемы, которые, как можно надеяться, можно будет уменьшить в ходе следующей итерации процесса бюджета по программам на основе предоставленных замечаний. Он просил секретариат учитывать мнения всех групп на сбалансированной основе.

Доклад комиссии по инвестициям, предпринимательству и развитию

4. На своем третьем пленарном заседании 6 февраля 2020 года Совет по торговле и развитию принял к сведению доклад Комиссии по инвестициям, предпринимательству и развитию о работе ее одиннадцатой сессии ([TD/B/C.II/44](#)) и одобрил содержащиеся в нем согласованные выводы.

5. Представитель одной региональной группы подтвердил важную роль инвестиций в достижении Целей устойчивого развития и подчеркнул актуальность работы ЮНКТАД в этой области. Признавая, что второй ежегодный круглый стол послов в Женеве по вопросам инвестирования в Цели устойчивого развития служит полезным механизмом,

он выразил обеспокоенность по поводу нынешней вялости глобальных потоков прямых иностранных инвестиций и их влияния на глобальные цепочки создания стоимости. Продолжающаяся реформа режима международных инвестиционных соглашений и поддержка со стороны ЮНКТАД имеют важное значение. Он призвал ЮНКТАД поддержать полное осуществление первой резолюции Генеральной Ассамблеи о поощрении инвестиций в интересах устойчивого развития и подчеркнул потенциал цифровизации для развития и работы ЮНКТАД в этой области.

6. Представитель другой региональной группы, признавая успешное завершение сессии Комиссии, отметил, что принятие обширных согласованных выводов как Комиссией по инвестициям, предпринимательству и развитию, так и Комиссией по торговле и развитию, отметивших продолжение существующих программ и проектов, не соответствует духу положений Аккрского соглашения о достижении консенсуса. Сопутствующие мероприятия, даже если они имеют отношение к делу, могли бы быть проведены с большей пользой вне рамок комиссий.

Доклад Комиссии по торговле и развитию

7. Также на своем третьем пленарном заседании 6 февраля 2020 года Совет принял к сведению доклад Комиссии по торговле и развитию о работе ее одиннадцатой сессии ([TD/B/C.I/49](#)) и одобрил содержащиеся в нем согласованные выводы.

8. Представитель одной региональной группы сказал, что доклад способствует лучшему пониманию дискуссий по социальным и экологическим проблемам, направленных на уменьшение неравенства и создание возможностей для всех. Он подтвердил важность аналитического содержания, когда предыдущая работа послужила справочным материалом.

Доклад Межправительственной группы экспертов по финансированию развития

9. На своем четвертом пленарном заседании 7 февраля 2020 года Совет принял к сведению доклад Межправительственной группы экспертов по финансированию развития о работе ее третьей сессии, содержащийся в документе [TD/B/EFD/3/3](#).

10. Многие делегаты и одна региональная группа признали важность пункта о финансировании развития и выразили решительную поддержку работы Межправительственной группы экспертов ЮНКТАД по финансированию развития, направленной на содействие содержательным дискуссиям и достижению консенсуса, тем самым способствуя усилиям стран по принятию конкретных действий и определению ориентиров для мобилизации внутренних и внешних ресурсов.

11. Некоторые региональные группы высказали оговорки в отношении нынешних форм организации Межправительственной группы экспертов по финансированию развития и переговорного процесса и призвали переосмыслить их в целях дальнейшего конструктивного поиска путей достижения консенсуса.

Доклад Объединенной консультативной группы по Центру международной торговли

12. На своем третьем пленарном заседании 6 февраля 2020 года Совет принял к сведению доклад о работе пятьдесят третьей сессии Совместной консультативной группы по Центру международной торговли.

Прочие вопросы

Тема пятнадцатой сессии Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию

13. На его первом пленарном заседании 5 февраля 2020 года Председатель Совета отметил, что после консультаций с региональными группами была предложена тема пятнадцатой сессии Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию: «От неравенства и уязвимости к процветанию для всех».

14. Совет утвердил тему пятнадцатой сессии Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию.

Учреждение Подготовительного комитета пятнадцатой сессии Конференции

15. На своем четвертом пленарном заседании 7 февраля 2020 года в соответствии с прошлой практикой Совет учредил Подготовительный комитет пятнадцатой сессии Конференции и избрал Председателя Совета по торговле и развитию Председателем Подготовительного комитета. Подготовительному комитету будет поручено проведение процесса подготовки пятнадцатой сессии Конференции по вопросам существа.

16. Президент Совета отметил, что ожидания и намерение состоят в открытом для всех и прозрачном подготовительном процессе. Он будет стремиться к организации совещаний Подготовительного комитета таким образом, чтобы максимально расширить участие, сведя при этом к минимуму возможность одновременных совещаний и рассчитывая на то, что координаторы региональных групп помогут повысить прозрачность и открытость.

17. Кроме того, Председатель сообщил, что региональные группы работают над своими соответствующими документами с изложением позиций для пятнадцатой сессии Конференции и что первая сессия Подготовительного комитета будет запланирована на следующие недели после завершения этих документов.

18. Заместитель Генерального секретаря ЮНКТАД заявила, что секретариат предоставит все необходимые инструменты для подготовки проекта итогового документа и последующих углубленных переговоров, которые начнутся до пятнадцатой сессии Конференции. Она сказала, что, поскольку все заинтересованные стороны работают, выполняя свою роль в пределах своей компетенции, цель будет заключаться в достижении договоренности, которая будет полезной для международного сообщества, для развития и особенно для стран, которые наиболее уязвимы или сталкиваются с наиболее серьезными проблемами развития.

II. Резюме Председателя

A. Выступления на открытии сессии

19. Напомнив, что 2020 год будет годом проведения четырехгодичной конференции, в своем вступительном слове Генеральный секретарь ЮНКТАД подчеркнул проблемы и возможности в предстоящем году, когда пятнадцатая сессия Конференции послужит площадкой для обмена идеями о глобальных тенденциях, подведения итогов и оценки будущих направлений для разработки повестки дня, которая будет актуальна для государств-членов и международного сообщества. Отметив дух стремления членов к скорейшему консенсусу при подготовке к переходу к процессу работы в подготовительном комитете пятнадцатой сессии Конференции, он подчеркнул готовность секретариата ЮНКТАД сопровождать этот процесс, оказывая поддержку переговорам и способствуя широкому взгляду на текущий глобальный контекст.

Конференция предоставила возможность как продлить мандат ЮНКТАД, так и утвердиться в качестве единственного форума Организации Объединенных Наций по торговле и развитию. Решение по теме Конференции стало предпосылкой обогащения дискуссий.

20. Постоянно меняющиеся глобальные явления и geopolитика неизбежно повлияют на повестку дня пятнадцатой сессии Конференции. Поскольку государства-члены представили позиции и соображения своих стран и регионов по поводу возможного итогового документа, тему Конференции необходимо будет регулярно пересматривать, особенно при определении подтем.

21. Вспоминая, он отметил, что незадолго до десятой сессии Конференции, состоявшейся в Бангкоке в 2000 году, которая была одной из самых успешных четырехгодичных конференций за последние 20 лет с участием 144 министров, возник двойной кризис: крах финансово-экономических систем, особенно в Азии, который затронул многие развивающиеся страны и страны – развивающиеся рынки во второй половине 1990-х годов, и провал в 1999 году в Сиэтле (Соединенные Штаты Америки) третьей Министерской конференции Всемирной торговой организации. Десятая сессия Конференции в Бангкоке предоставила возможность людям, которые с подозрением относились к складывающейся глобализации и многосторонности, не упорствовать в защите национальных позиций, а разговаривать со сторонниками многосторонности. По иронии судьбы, те, кто защищал многосторонность в Сиэтле, сегодня сомневаются, а те, кто испытывал подозрительность, но совершил прыжок веры, сегодня убеждены, что многосторонность дает надежду, что страны и сообщества могут преодолеть бедность с помощью упорядоченной, предсказуемой системы торговли с механизмом справедливого урегулирования споров.

22. Эти изменившиеся обстоятельства повлияли на глобальные настроения в преддверии двенадцатой Министерской конференции Всемирной торговой организации. Последствия были заметны в усиливающемся стремлении к односторонним и двусторонним сделкам за счет основанной на правилах многосторонней системы, попытках разделить торговлю и развитие в дискурсе во Всемирной торговой организации и появлении все новых плuriлатеральных соглашений в качестве альтернативы застопорившимся многосторонним процессам. В условиях более интегрированного глобального общества явление в одной стране может иметь, причем непредвиденным образом, эффект мультиплликатора во многих других странах, в том числе в сфере финансов и инвестиций. Для Барбадоса обстановка также была непредсказуемой, но, и в этом случае, важно не «упустить кризис». В момент неопределенности Барбадос дал шанс на создание возможностей успеха. Даже самая перспективная и включающая конференция Всемирной торговой организации в Дохе прошла на фоне событий 11 сентября 2001 года. В связи с этим он настоятельно призвал государства-члены стремиться к их широкой представленности министрами на пятнадцатой сессии Конференции, рассмотреть возможности и то, что можно сделать лучше, и воспользоваться моментом для обсуждения Повестки дня устойчивого развития до 2030 года.

23. Наконец, Генеральный секретарь заявил, что вклад группы видных деятелей будет отражен в его докладе Конференции, который в настоящее время находится в стадии подготовки. Окончательный доклад будет впоследствии доведен до сведения государств-членов. Подготовка к Конференции в Бриджауне проходит успешно в консультации с принимающей страной. Также продолжается работа по проведению Всемирного инвестиционного форума и недели электронной торговли в Азии.

24. На открытии сессии также выступили следующие ораторы: представитель Замбии, выступавший от имени Группы 77 и Китая; представитель Ирака от имени Азиатско-Тихоокеанской группы; представитель Эквадора от имени Группы латиноамериканских и карибских государств; представитель Казахстана от имени не имеющих выхода к морю

развивающихся стран; представитель Европейского союза от имени Европейского союза и его государств-членов; представитель Замбии от имени Африканской группы; представитель Непала; представитель Пакистана; представитель Кении; представитель Барбадоса; представитель Ливии.

25. Представители нескольких региональных групп и многие делегаты выразили поддержку многосторонности и основополагающей роли таких учреждений, как ЮНКТАД, в выполнении Повестки дня устойчивого развития до 2030 года, напомнив о цели 10.6 в области устойчивого развития («Обеспечить большую представленность и большее право голоса развивающихся стран в процессах принятия решений в глобальных международных экономических и финансовых учреждениях, с тем чтобы сделать эти учреждения более эффективными, авторитетными, подотчетными и легитимными»). Они отметили работу ЮНКТАД в области инвестиций в целях развития и вновь обратились с призывом к реформе международного инвестиционного режима и к дальнейшему оказанию ЮНКТАД поддержки государствам-участникам в этой области. Региональные группы и делегаты обратили особое внимание на первую резолюцию Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций о содействии инвестициям в целях устойчивого развития, в которой было принято решение о введении подпункта «Содействие инвестициям в целях устойчивого развития» и содержалась просьба к ЮНКТАД с учетом текущих исследований информировать семьдесят пятую сессию Генеральной Ассамблеи по данному вопросу, уделив особое внимание недостаткам и проблемам и достигнутым успехам в связи с содействием инвестициям в интересах устойчивого развития, а также конкретным рекомендациям по совершенствованию инвестиционной деятельности в целях осуществления Повестки дня до 2030 года.

26. Они отметили, что были проведены успешные ежегодные сессии Комиссии по инвестициям, предпринимательству и развитию и Комиссии по торговле и развитию, а также Межправительственной группы экспертов по финансированию развития. Они подчеркнули, что дискуссии и результаты Межправительственной группы экспертов, касающиеся незаконных финансовых потоков и деятельности, лежащей в основе их возникновения, новых механизмов финансирования и возможностей их улучшения, имеют принципиальное значение для усилий по достижению целей развития.

27. Кроме того, региональные группы и делегаты заявили, что секретариату ЮНКТАД следует и далее собирать и анализировать данные в областях торговли, представляющих интерес для развивающихся стран, а также вести и углублять работу по изучению взаимосвязи между торговлей и окружающей средой в качестве сквозного вопроса Повестки дня устойчивого развития до 2030 года. Передача технологии является основным инструментом достижения Целей устойчивого развития и решения глобальных проблем, таких как изменение климата, и здесь ЮНКТАД играет роль по предоставлению консультаций и инструментов, а также служит форумом открытых для всех многосторонних дискуссий. «Цифровая революция» требует соответствующей политики поддержки, а развивающимся странам необходима аналитическая поддержка для более действенного достижения их целей и задач развития. Для того чтобы торговля способствовала экономическому росту с долгосрочной отдачей, необходима адекватная государственная политика. Торговая политика должна вписываться в рамки стратегий индустриализации и структурной трансформации. Хотя расширение сотрудничества ЮГ–ЮГ свидетельствует о солидарности между народами и странами Юга, оно не заменяет сотрудничества Север–Юг, которое остается главным каналом международного сотрудничества в целях развития.

28. Наконец, они отметили, что крайне важно, чтобы проекты технического сотрудничества Центра международной торговли осуществлялись в соответствии с национальными приоритетами развития и в соответствии с общими целями структурной трансформации экономики в целях повышения устойчивости, в то время как

представитель другой региональной группы особо отметил создание центров устойчивого развития.

29. Один из делегатов передал удовлетворение Барбадоса уровнем взаимодействия и духом сотрудничества в выборе темы пятнадцатой сессии Конференции; эта тема позволила охватить широкий круг вопросов и интересов, будучи при этом краткой, как и предыдущие темы.

30. Представитель одной региональной группы высоко оценила инициативу Барбадоса, предложившего широкую тему, обеспечивая при этом участие всех государств-членов. Повестка дня пятнадцатой сессии Конференции должна строиться на консенсусе всех членов и быть нацелена на укрепление роли ЮНКТАД в свете вызовов достижения Целей устойчивого развития в новых международных условиях. Она подтвердила, что члены региональной группы готовы и полны решимости работать конструктивно и объективно сотрудничать в усилиях по подготовке следующей четырехгодичной конференции.

31. Представитель другой региональной группы отметил, что необходимо сохранить динамику подготовки к 2020 году пятнадцатой сессии Конференции и уверенность в достижении успеха в духе многосторонности.

32. Представитель другой региональной группы заявил, что доклад Генерального секретаря ЮНКТАД служит важной частью подготовки пятнадцатой сессии Конференции. Растущие угрозы многосторонней системе, усиление протекционизма и торговые трения между крупнейшими мировыми экономическими державами подрывают глобальную долгосрочную стабильность и процветание, а также усилия развивающихся стран по достижению Целей устойчивого развития. Ситуация потребует самого пристального внимания на предстоящей Конференции и коллективных усилий по достижению консенсуса. На пятнадцатой сессии Конференции первоочередное внимание следует уделить таким серьезным проблемам, как растущее неравенство внутри стран и между ними, изменение климата и развитие, использование потенциала цифровизации и новых технологий в интересах развития и предоставление развивающимся странам равных возможностей получения выгод четвертой промышленной революции, финансирование развития и бремя задолженности. Один делегат отметил, что негативные последствия неравенства также проявляются в аспектах прав человека и окружающей среды, а также изменения климата. Таким образом, итоговый документ пятнадцатой сессии Конференции должен способствовать уменьшению последствий неравенства и уязвимости.

33. Одна региональная группа отметила особую важность роли ЮНКТАД по формированию консенсуса и то, что межправительственный механизм служит форумом, на котором государства-члены могут обсуждать вопросы торговли и развития, сокращать разрыв между мнениями и позициями, определять направление исследований и анализа и технической помощи и предоставлять государствам-членам возможность взаимодействовать с секретариатом и высказывать свои замечания по поводу выполнения им своего мандата. Для выполнения этой ключевой роли крайне важно дальнейшее укрепление межправительственного механизма. Таким образом, жизненно важно продвигаться вперед на основе консенсуса и опираться на решение 540 (LXV) Совета об активизации деятельности межправительственного механизма.

34. Приветствуя обсуждение в ЮНКТАД новых и возникающих вопросов, что позволяет привносить новые точки зрения и знания, представители нескольких региональных групп и многие делегаты также подчеркнули, что обсуждения на неофициальных форумах должны быть скорее исключением, чем нормой; новые вопросы, насколько это возможно, должны быть включены в проблематику официального межправительственного механизма ЮНКТАД, чтобы обеспечить возможность многостороннего консенсуса в форме согласованных итоговых документов, которые

могли бы более эффективно способствовать проведению политики и другим межправительственным процессам.

35. Один из делегатов настоятельно призвал ЮНКТАД продолжить программы оказания помощи развивающимся странам в вопросах инвестиций и торговли, включая обновление двусторонних инвестиционных договоров. Другие области для дальнейшего изучения и анализа включают экономическую ценность данных и защиту интеллектуальной собственности в цифровой экономике; необходимо активизировать работу в области цифровой экономики, реагируя на возникающие проблемы. Он настоятельно призвал государства-члены подтвердить свою политическую поддержку в целях укрепления мандата ЮНКТАД в качестве координационного центра многосторонней системы комплексного рассмотрения вопросов торговли и развития и взаимосвязанных вопросов в областях финансов, технологий, инвестиций и устойчивого развития.

36. Представитель одной региональной группы приветствовал «Доклад о наименее развитых странах за 2019 год: настоящее и будущее внешнего финансирования развития – старая зависимость, новые вызовы», поскольку в нем поднимаются многие важные вопросы и дается тщательный анализ внешнего финансирования развития. Один из делегатов отметил, что в докладе представлена глобальная картина зависимости наименее развитых стран от помощи и внешних ресурсов для структурной трансформации экономики.

37. Представитель другой региональной группы также отметила качество «Доклада о наименее развитых странах за 2019 год» и усилия по проработке вариантов экономической политики, из которых выделяются структурная трансформация экономики и диверсификация производства. Она выразила обеспокоенность по поводу закредитованности и риска чрезмерной задолженности, как в случае Гаити и других наименее развитых стран. Мобилизация финансирования для достижения Целей устойчивого развития и Повестки дня устойчивого развития до 2030 года имеет первоочередное значение. Выводы доклада в отношении наименее развитых стран и результаты Межправительственной группы экспертов по финансированию развития, а также работа, связанная с вкладом частных инвестиций в реализацию Повестки дня до 2030 года и Целей устойчивого развития должны быть приняты во внимание в усилиях для достижения этих обязательств.

38. Представитель другой региональной группы отметил, что 2020 год ознаменовал начало десятилетия действий по достижению Целей устойчивого развития. Новая программа действий для наименее развитых стран, которая должна быть принята в 2021 году, рассчитана на тот же срок, что и десятилетие; и программа, и десятилетие направлены на достижение справедливой глобализации, ускорение экономического роста и предотвращение конфликтов. Таким образом, «Доклад о наименее развитых странах за 2019 год» крайне актуален. Важно и прагматично сосредоточить международные усилия на оказании помощи наименее развитым странам в преодолении конкретных проблем, которые предстоит решить.

39. Представитель другой региональной группы заявил, что, как ожидается, рекомендации покажут африканским странам четкую «дорожную карту» ускорения социально-экономического роста и получения доступа к широкому кругу внешних источников финансирования в рамках новой архитектуры помощи, также достижения Целей устойчивого развития и Повестки дня Африканского союза до 2063 года. Доклады, которые будут рассматриваться на исполнительной сессии, имеют огромное значение для руководства работой ЮНКТАД и решения задач африканских стран. Поэтому важно уделять приоритетное внимание ресурсам ЮНКТАД для выполнения мандата на наращивание знаний и технической поддержки, необходимой африканским странам, в том числе в области финансов и развития.

40. Один из делегатов отметил, что, хотя десятилетие действий по достижению Целей устойчивого развития началось в 2020 году, имеются признаки отставания от графика. Для своевременного достижения Целей во всем мире необходим скоординированный инвестиционный рывок. В «Докладе о торговле и развитии за 2019 год: финансирование "глобального зеленого нового курса"» этим проблемам финансирования уделяется особое внимание, поскольку многосторонняя система пытается восстановить стабильность рынков и здоровый инвестиционный климат, что также нашло отражение в «Докладе о наименее развитых странах за 2019 год». Связи между внешним финансированием развития и национальными приоритетами развития ослабевают и негативно влияют на возможность выполнения требований Повестки дня устойчивого развития до 2030 года. Другие страны также сталкиваются с финансовыми проблемами. Кения, например, включила Цели устойчивого развития в национальный план развития с целью превращения страны в новую индустриальную страну со средним доходом.

41. Представитель одной региональной группы отметил важность осведомленности старшего руководства обо всех комментариях государств-членов, которые необходимо тщательно рассматривать до принятия управлений решений. В преддверии пятнадцатой сессии Конференции уроки, извлеченные после Найроби, должны быть воплощены на практике в следующий мандатный период. Для достижения Целей устойчивого развития необходимо решить серьезные задачи в условиях общей ограниченности имеющихся ресурсов. ЮНКТАД играет крайне важную роль; усилия должны прилагаться там, где они дают наибольший эффект, при этом необходимо исключить дублирование усилий других организаций. Формирование консенсуса должно достоверно и честно сводить воедино различные соображения. Он также отметил, что его региональная группа по существу готова представить свой вклад в нулевой проект текста для переговоров.

42. Генеральный секретарь ЮНКТАД заверил делегации в том, что он будет и впредь стремиться к тому, чтобы сбалансировать прямое взаимодействие с межправительственным процессом с другими обязательствами.

43. Несколько региональных групп и многие делегаты призвали секретариат ЮНКТАД и далее отслеживать и фиксировать в своих докладах тенденции, политику и трения в торговле, затрагивающие многостороннюю торговую систему, в частности те, которые связаны с односторонними экономическими, финансовыми или торговыми мерами, не соответствующими международному праву и Уставу Организации Объединенных Наций и препятствующими полному достижению социально-экономического развития.

44. Один из делегатов заявил, что безопасность и стабильность общества неизвым образом присутствуют в дискуссиях о глобальной экономике и социальном росте, что требует учета создания условий, позволяющих добиться этого роста. Достижение безопасности и стабильности в Ливии может внести ощутимый вклад в экономический подъем и рост на Африканском континенте.

В. «Доклад о наименее развитых странах за 2019 год: настоящее и будущее внешнего финансирования развития – старая зависимость, новые вызовы»

(Пункт 2 повестки дня)

45. Представители нескольких региональных групп, нескольких делегатов и одной межправительственной организации отметили качество доклада, тщательный анализ и выводы. Они подчеркнули, что внешнее финансирование является важнейшим элементом достижения наименее развитыми странами Целей устойчивого развития и структурной трансформации. Одна региональная группа заявила, что ЮНКТАД должна играть активную и центральную роль в подготовке и проведении пятой Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам. Несколько

участников подчеркнули актуальность анализа и рекомендаций доклада для всех развивающихся стран, а также для десятилетия действий. Одна региональная группа заявила о своем намерении и далее взаимодействовать с ЮНКТАД по вопросам, затронутым в докладе в отношении подготовки пятой Конференции Организации Объединенных Наций и Повестки дня Африканского союза до 2063 года.

46. Несколько региональных групп и делегатов одобрили содержащееся в докладе предложение для международного сообщества о реализации Повестки дня эффективности помощи 2.0, направленной на повышение отдачи и эффективности помощи и защиту интересов наименее развитых стран в соответствии с изменившимся ландшафтом сотрудничества в целях развития. В этой связи одна региональная группа заявила, что принципы ответственности, согласованности и взаимной подотчетности имеют особенно важное значение, а другая региональная группа подчеркнула важность внутренних действий по расширению национальной ответственности за процессы развития, включая укрепление комплексных национальных механизмов финансирования. Другая региональная группа призвала к тому, чтобы сотрудничество в целях развития с участием частного сектора анализировалось на предмет соответствия приоритетам развития стран-получателей и Целям устойчивого развития.

47. Некоторые делегаты одобрили рекомендацию доклада о расширении возможностей наименее развитых стран по привлечению и регулированию внешнего финансирования развития в соответствии с национальными приоритетами развития и Целями устойчивого развития.

48. Некоторые региональные группы подчеркнули важность прав человека для развития и для достижения Целей устойчивого развития – о которой говорилось в докладе, – обращая внимание на то, что реализация права на развитие служит залогом реализации всех прав человека и краеугольным камнем всесторонней защиты прав человека, и призвали к активному взаимодействию по этим вопросам.

49. Несколько региональных групп и делегатов призвали доноров официальной помощи в целях развития выполнить свои обязательства в соответствии с согласованными целями оказания помощи наименее развитым странам. Наименее развитые страны уже предприняли значительные усилия по мобилизации внутренних ресурсов, и они выразили сожаление по поводу ухудшения условий официальной помощи развитию и низкого уровня официальной помощи развитию, выделяемой на развитие производственного потенциала и внутреннего предпринимательства. Несколько делегаций и один участник представили информацию о своих инициативах по оказанию помощи развитию наименее развитых стран, в том числе путем списания задолженности и предоставления беспроцентных займов, увеличения и диверсификации своих портфелей инвестиций в этих странах, наращивания инвестиций в транспортную инфраструктуру и торговых связей, совершенствования государственной статистики сотрудничества в целях развития и должного учета рисков, связанных с разными формами помощи.

50. Некоторые делегации и одна межправительственная организация отметили важную роль, которую сотрудничество Юг–Юг играет в качестве дополнения (а не замены) официальной помощи развитию. Одна делегация призвала ЮНКТАД оказывать странам помочь в решении проблем, возникающих в связи с сотрудничеством Юг–Юг, в том числе путем расширения дискуссий и обмена опытом.

51. Некоторые региональные группы и один делегат призвали включить активизацию работы ЮНКТАД по проблематике наименее развитых стран в число элементов, рассматриваемых на пятнадцатой сессии Конференции, в дополнение к вопросам, затронутым в докладе. Один делегат отметил, что одна из областей, требующих укрепления, – роль ЮНКТАД в наращивании производственного потенциала и мобилизации инвестиций в производственные секторы и инфраструктурные проекты. Он

просил ЮНКТАД содействовать разработке политики нового поколения для уязвимых и структурно слабых наименее развитых стран в области производственного потенциала и торговли. Одна региональная группа заявила о своей заинтересованности в проведении исследований о повышении роли денежных переводов и их эффективном использовании. Другая региональная группа подчеркнула необходимость оказания ЮНКТАД помощи развивающимся странам и наименее развитым странам в соответствии с ее мандатом и в координации с другими участниками системы развития Организации Объединенных Наций.

52. Несколько региональных групп и делегатов и одна межправительственная организация подчеркнули необходимость сохранения многосторонности в целях осуществления Повестки дня устойчивого развития до 2030 года. Необходимы обновленные международные партнерства в области развития и скоординированные международные действия по системным вопросам, включая внешнее финансирование развития и устойчивость долга.

53. Одна региональная группа также призвала ЮНКТАД расширить техническую поддержку наименее развитых стран, чтобы обеспечить более эффективное использование международных мер поддержки, таких как исключения в отношении услуг, предусматриваемые Всемирной торговой организацией.

III. Процедурные и связанные с ними вопросы

A. Утверждение повестки дня и организация работы

(Пункт 1 повестки дня)

54. На своем первом пленарном заседании 5 февраля 2020 года Совет по торговле и развитию утвердил предварительную повестку дня шестьдесят девятой исполнительной сессии, содержащуюся в документе TD/B/EX(69)/1. Таким образом, повестка дня исполнительной сессии была следующей:

1. Утверждение повестки дня и организация работы.
2. «Доклад о наименее развитых странах за 2019 год: настоящее и будущее внешнего финансирования развития – старая зависимость, новые вызовы».
3. Доклад Рабочей группы по стратегическим рамкам и бюджету по программам о работе ее семьдесят девятой сессии.
4. Доклад Комиссии по инвестициям, предпринимательству и развитию.
5. Доклад Комиссии по торговле и развитию.
6. Доклад Межправительственной группы экспертов по финансированию развития.
7. Доклад Объединенной консультативной группы по Центру международной торговли.
8. Предварительная повестка дня шестьдесят седьмой сессии Совета по торговле и развитию.
9. Предварительная повестка дня семидесятой исполнительной сессии Совета по торговле и развитию.
10. Прочие вопросы.
11. Доклад Совета по торговле и развитию о работе его шестьдесят девятой исполнительной сессии.

55. Также на своем первом пленарном заседании 5 февраля 2020 года Совет решил избрать г-на Вакифа Садикова (Азербайджан) членом Консультативного органа, созданного в соответствии с пунктом 166 Бангкокского плана действий, по проведению секретариатом курсов в 2019–2020 годах и их соответствующих результатах, в дополнение к членам, избранным на шестьдесят шестой сессии Совета¹.

Организация работы

56. На своем четвертом пленарном заседании 7 февраля 2020 года Председатель Совета предложил отложить рассмотрение пункта 8, пункта 9, любых вопросов по пункту 10 и пункта 11. В этой связи государствам-членам будет сообщена дата заключительного пленарного заседания, на котором будет продолжено и завершено обсуждение нерешенных вопросов. Также имелось в виду, что шестьдесят девятая исполнительная сессия завершится незадолго до начала работы Подготовительного комитета.

57. На своем четвертом пленарном заседании 7 февраля 2020 года Совет постановил прервать свою шестьдесят девятую исполнительную сессию и возобновить обсуждение позднее.

58. 6 апреля 2020 года Совет решил закрыть шестьдесят девятую исполнительную сессию в соответствии со своим решением 553 (EX-LXIX) (см. главу I, раздел В, выше) после завершения 6 апреля 2020 года виртуальной молчаливой процедуры и без каких-либо возражений со стороны государств-членов, поскольку перенесенное заключительное пленарное заседание не могло быть проведено физически.

B. Предварительная повестка дня шестьдесят седьмой сессии Совета по торговле и развитию
(Пункт 8 повестки дня)

59. Также 6 апреля 2020 года в соответствии с решением 553 (EX-LXIX) Совета по торговле и развитию Совет утвердил предварительную повестку дня шестьдесят седьмой сессии, содержащуюся в неофициальном документе от 31 марта 2020 года (см. приложение I).

C. Предварительная повестка дня семидесятой исполнительной сессии Совета по торговле и развитию
(Пункт 9 повестки дня)

60. Также 6 апреля 2020 года в соответствии с решением 553 (EX-LXIX) Совета по торговле и развитию рассмотрение этого пункта повестки дня было отложено до шестьдесят седьмой сессии Совета (см. приложение I).

D. Прочие вопросы
(Пункт 10 повестки дня)

61. На своем четвертом пленарном заседании 7 февраля 2020 года Совет утвердил расписание заседаний на оставшуюся часть 2020 года, содержащееся в неофициальном документе от 5 февраля 2020 года.

62. Председатель Совета отметил, что расписание является гибкой основой для межправительственных совещаний и подготовки к пятнадцатой сессии Конференции².

¹ См. TD/B/66/7, глава III, пункты 86–87.

² Официальное расписание будет издано в качестве документа TD/B/INF.246.

E. Доклад Совета по торговле и развитию о работе его шестьдесят девятой исполнительной сессии
(Пункт 11 повестки дня)

63. Также 6 апреля 2020 года в соответствии с решением 553 (EX-LXIX) Совета по торговле и развитию Совет утвердил доклад о работе сессии и уполномочил Докладчика под руководством Председателя соответствующим образом доработать доклад Генеральной Ассамблеи.

Приложение I

Предварительная повестка дня шестьдесят седьмой сессии Совета по торговле и развитию

1. Процедурные вопросы:
 - a) выборы должностных лиц;
 - b) утверждение повестки дня и организация работы сессии;
 - c) утверждение доклада о проверке полномочий.
2. Ежегодный доклад Генерального секретаря ЮНКТАД.
3. Действия, осуществляемые и/или планируемые ЮНКТАД для оказания поддержки государствам-членам в восстановлении торговли и промышленности после преодоления пандемии.
4. Инвестиции в развитие*.
5. Деятельность ЮНКТАД в интересах Африки.
6. Процесс подготовки пятнадцатой сессии Конференции:
 - утверждение предварительной повестки дня пятнадцатой сессии Конференции.
7. Вклад ЮНКТАД в осуществление и развитие итогов крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций в экономической и социальной областях.
8. Предварительная повестка дня семидесятой исполнительной сессии Совета по торговле и развитию.
9. Институциональные, организационные, административные и смежные вопросы:
 - a) доклад Председателя Консультативного органа, созданного в соответствии с пунктом 166 Бангкокского плана действий, по проведению секретариатом курсов в 2019–2020 годах и их соответствующих результатах; а также назначение членов Консультативного органа;
 - b) назначение межправительственных органов согласно правилу 76 правил процедуры Совета;
 - c) назначение неправительственных организаций согласно правилу 77 правил процедуры Совета;
 - d) рассмотрение расписания совещаний;
 - e) членский состав Рабочей группы;
 - f) рассмотрение списков государств, содержащихся в приложении к резолюции 1995 (XIX) Генеральной Ассамблеи;
 - g) административные и финансовые последствия решений Совета.
10. Прочие вопросы.

* Подпункты будут определены позднее.

Приложение II

Участники*

1. На сессии присутствовали представители следующих членов Совета по торговле и развитию:

Австрии	Конго
Албании	Кубы
Багамских Островов	Лесото
Бангладеш	Ливана
Бахрейна	Ливии
Болгарии	Мавритании
Боливии (Многонациональное Государство)	Мали
Боснии и Герцеговины	Мексики
Буркина-Фасо	Монголии
Вьетнама	Непала
Гамбии	Нигерии
Гватемалы	Объединенной Республики Танзания
Германии	Омана
Гондураса	Пакистана
Государства Палестины	Панамы
Демократической Республики Конго	Республики Молдова
Джибути	Российской Федерации
Египта	Румынии
Замбии	Сальвадора
Зимбабве	Саудовской Аравии
Иордании	Сенегала
Ирана (Исламская Республика)	Сербии
Ирландии	Сирийской Арабской Республики
Испании	Того
Казахстана	Туниса
Камеруна	Турции
Канады	Уганда
Кении	Финляндии
Китая	Южной Африки

2. На сессии присутствовали следующие члены Конференции, не являющиеся членами Совета:

Святой Престол.

3. На сессии были представлены следующие межправительственные организации:

Европейский союз
Организация африканских,カリбских и тихоокеанских государств
Организация исламского сотрудничества.

4. На сессии были представлены следующие специализированные учреждения и связанные организации:

Всемирная торговая организация
Организация Объединенных Наций по промышленному развитию.

* В этом списке указаны зарегистрировавшиеся участники. Список участников см. TD/B/EX(69)/INF.1.